

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																															
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teavest vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																														
M	110.0456.212		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																														
	P1042		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																														
AEChood	37,4	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektivais patēriņš																																																																																																																														
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaohutus klass	Energiatõhusus klase																																																																																																																														
FDEhood	33.3		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötyosuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldidünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																														
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flöydynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldidünaamika tõhusus klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																														
LEhood	0	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Valotehokkuus	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																														
LEC	N/A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Valotehokkuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustustõhusus klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																														
GFehood	75,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuskuten erottausaste	Rasvasuodatuskuten erottausaste	Эффективность фифiltrации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																														
GFEC			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Fettfilterings effektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																														
Qmin	415	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulag de velocidade mínima	Luftflöde vid minimalthastighet	Luftflöde vid minimalthastighet	Luftgennomsstrømning ved laveste hastighet	Luftgennomsstrømning ved laveste hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimiikiiruseel	Minimālās gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																														
Qmax	540	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulag de velocidade máxima	Luftflöde vid maxmalthastighet	Luftflöde vid maxmalthastighet	Luftgennomsstrømning ved høyeste hastighet	Luftgennomsstrømning ved høyeste hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumikiiruseel	Maksimālās gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																														
Qboost	600	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intervenue	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade interssa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgennomsstrømning ved intensiv hastighet	Luftgennomsstrømning ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivikiiruseel	Intensīvās gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																														
Qboost	600	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulag de velocidade mínima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid minmalthastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid minmalthastighet	A-panotettu ääniteho A-läimessä kahdytekyllä nopeudella	Luftbiren, akustisk, A-vægtet lydefektemission ved minimumshastighet	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuukoade akustiline A-kaaluat hõlvõimsuse emissioon minimiikiiruseel	Ģaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																														
SPEmin	62	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulag de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid maxmalthastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid maxmalthastighet	A-panotettu ääniteho A-läimessä kahdytekyllä nopeudella	Luftbiren, akustisk, A-vægtet lydefektemission ved maksimumshastighet	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuukoade akustiline A-kaaluat hõlvõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Ģaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																														
SPEmax	67	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intervenue	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade interssa	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid intensiv hastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid intensiv hastighet	A-panotettu ääniteho A-läimessä kahdytekyllä nopeudella	Luftbiren, akustisk, A-vægtet lydefektemission ved intensiv hastighet	Звукоулучшение А при промежуточной скорости воздушного потока	Ohuukoade akustiline A-kaaluat hõlvõimsuse emissioon suure kiiruseel	Ģaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																																																																																																														
PO	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in Off mode	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läslast	Effekt	Effektforbruk i avslått tilstand	Engienkulutus tavassa pois päältä tilassa	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitetarve väljalülitatud olekus	Ērģības patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																														
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Engienkulutus tavassa valmiustila	Engienkulutus i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetarve ooterežiimis	Ērģības patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																														
F	0,8		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavet vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																														
Qbep	304,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																																																																																																																														
Pbep	505	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieefficienc index	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической	Energiaohutus indeks	Ērģības efektivitātes indekss																																																																																																																														
Qmax	600,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesrvid vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftnengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhain hyötyosuuten pisteessä	Mittattu luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наилучшей эффективности	Möödetu õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss plūsmas ātrums pie visefektīvākā punkta																																																																																																																														
Wbep	128,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinve parhain hyötyosuuten pisteessä	Mittattu lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наилучшей эффективности	Möödetu õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss spiediens pie visefektīvākā punkta																																																																																																																														
WL	0,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgennomsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaiss plūsma																																																																																																																														
Emiddle	0	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im bestleistungspunkt	Gemeten elektrisk opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhain hyötyosuuten pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наилучшей эффективности	Möödetu elektrilise võimsuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda reģi pie visefektīvākā punkta																																																																																																																														
Lwa	67	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markertekt for belysningsssystemet	Markertekt for belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusseaduse nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																														
Lwa	67	dBa	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gemiddelde verlichting over kookvlak	Gemiddelde verlichting over kookvlak	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusseaduse keskmine valgustusvõue pinnal	Vidējās apgaismojuma sistēmas valgustuvēgu pilnspriegums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																														
			Lwa	Livello di potenza sonora applicazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Luodeffektivitet ved høyeste innstilling	Luodeffektivitet ved maksimumstillning	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Hõlvõimsuse tege kõrgeimal seadustel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākā iestatījuma																																																																																																																												
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UOVA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENNERGIASÄKSTÄUNO ANDEN			PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI			PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI																																																																																																					
			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Gebruik de laagste snelheid van de waaier om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Gebruik de laagste snelheid van de waaier om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Gebruik de laagste snelheid van de waaier om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Quando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 66/2014	Gamirno likovnikolektoris informacija pagal 66/2014	Skoda tai Taghrit tal-Produt skont ru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu normea 65/2014	Informazioni na karte proizvoda według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovanju lista izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о товаре, према 65/2014	Bilgişö Tâirge de réir Uimh. 65/2014
M	110.0456.212 P1042	Назва постачальника Идентифікація моделі	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem it-fornitur Id-identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Meno dodávateľa Identifikačný modelu	Numele furnizorului Identificativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacyjny model	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski model	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil
AEChood	37,4	Щорічне споживання енерговитратностей	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονήση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Годишnja potrošnja na električnu energiju
EEC	A+	Клас енергоефективності	Enerġijas efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatkossági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood		Гидродинамическая эффективность	Skydo dinaminis hidrodinaminis	L-effiċjenza fluidodinamika	Aramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Eficienta fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Efektivitas	Ефикасност на динамична при-тока на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEhood	33.3	Клас гидродинамической эффективности	Skydo dinaminio hidrodinaminio klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Aramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de fluidicitate hidrodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	A	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Eficiența luminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινότητα απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlachta Solais
LEhood		Клас эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminosă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEhood	0	Клас эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminosă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEC		Клас эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminosă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood		Ефективність филтратции при підвищеной швидкості	Riebiuval filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság tal-Grassijiet	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost filtrovania tukov	Eficienta de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimlilik	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазнини	Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise
GFEhood	75,1	Клас эффективности филтратции при повышенной скорости	Riebiuval filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság besorolás	Třída účinnosti protibukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tukov	Clasa de eficiență protibucură anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimасноćne filtracije	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimlilik	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазнини	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise
GFEC	C	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershreadh fosta le ghráidh
Qmin	415	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην εγχεινόμενη ταχύτητα	Yaguūm hızda hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aershreadh Uasta le ghráidh
Qmax	540	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Higiždáa intervallu jew tal-grawda addizjonali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yaguūm hızda hava akışı	Взадушен поток при усиленной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aershreadh ag an diancsoir / an sroic
Qboost	60	Равенство акустического шума в портр за шкалою А при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy predkości minimalnej	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστη στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-претегнена звукова моцност при измьряньє в атмосфера при минимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta de aise
SPEmin	62	Равенство акустического шума в портр за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστη στην εγχεινόμενη ταχύτητα	Maximum hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-претегнена звукова моцност при измьряньє в атмосфера при максимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta de aise
SPEmax	67	Равенство акустического шума в портр за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy predkości intensywnej	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστη στην έντονη ταχύτητα	Yaguūm hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-претегнена звукова моцност при измьряньє в атмосфера при максимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe
SPEboost	70	Равенство акустического шума в портр за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy predkości intensywnej	Emisijsa zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστη στην έντονη ταχύτητα	Yaguūm hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-претегнена звукова моцност при измьряньє в атмосфера при максимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe
PO		Енергоспоживання в режимі вимикання	Enerġijas suvartojimas režimu išjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászfolt (k) üzembeh	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Zubycze prądu w trybie wyłączonym	Potrójnija električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idi cumhachta agus é sa mhod mchta
Ps		Енергоспоживання в режимі очування	Enerġijas suvartojimas režimu išjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyszászfolt (k) üzembeh	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zubycze prądu w trybie gotowosci	Potrójnija električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idi cumhachta agus é sa mhod furchas
PI		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont ru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Emilimla tal-awwal 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додатке інформаціїє према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014
F	0,8	Коэффициент заблуждения часу	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnévelési együttható	Koeficient nárstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αόλθης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на некоратна време	Фактор временског накраткања	Fachtór meádhaithe ama
EEIhood	505	Индекс энергоэффективности	Enerġijas efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatkossági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indekso energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qber		Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Imatutatorio oro srauto santiesi esant didžiausiam efektyvumo taškiui	Il-rata tal-fluss tal-arja maksimāli fil-punct tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθρήση από μετρήσεις στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Pber		Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Imatutatorio oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškiui	Il-pressjoni tal-arja maksimāli fil-punct tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίση από μετρήσεις στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напјане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aershrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Qmax		макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálnyi prtok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μεγίστη ποση απόρ	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershreadh uasta
Wber		Вимірює споживання електроенергії в точці макс. КДК	Imatutatorio elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taškiui	Il-kontribut tal-enerġija eлектрика mkeġti fil-punct tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа моцност в точката на най-висока ефективност	Мерени узлазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL		Нормальная мощность системы освещения	Nominali pajuvinimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustavne rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветителната система	Номинална снага система осветљива	Cumhacht annmhlai an chórais solaithe
Emiddle		Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-lumazzjoni medja tas-sistema tal-idwli fuq l-wieċ għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej doske	Îluminare medie a sistemului de iluminat pe plăci	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας	Pisjame alanda aydınlatma sisteminin ortalama aydınlığına	Средно осветяване на осветителната система в површина за готвене	Средна јачина осветљива на грејној површини	Meánsoilís an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta
Lwa		Рівень акустичної потужності при найбільшому значенні	Garsio slėgio lygis esant didžiausiam efektyvumo taškiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beáértási	Hladina akustického výkonu při maximální maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnyi nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Τόθρηση ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	En yüksek aarsda ses gücü seviyesi	Ниво на звукова моцност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
ПОРАДИ ШОДЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН		НА ПОЧАТКУ ПРИГОТУВАННЯ УНИЖУ ВПЛИВ НА МИНІМАЛЬНІ ШВИДКОСТІ, ЩО КОНТРОЛЮВАЮТЬ ВПЛИВ НА МИНІМАЛЬНІ ШВИДКОСТІ, ЩО НЕОБХОДИВО	ENERGJOS TAUPYMO PATARIMAI EMISIJONIAI 1) Ka kaip įjungiate viryklę, įjunkite traškučių minimaliu greičiu, kad būtų pašalintas kopas, kuris kontroliuojamas valpnu ta padidėjimas budo reikiama. 2) Viskrosite viryklę vidutinę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 3) Viskrosite viryklę vidutinę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 4) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 5) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 6) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 7) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 8) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 9) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 10) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 11) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 12) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 13) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 14) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 15) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 16) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 17) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 18) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 19) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 20) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 21) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 22) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 23) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 24) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 25) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 26) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 27) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 28) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 29) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 30) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 31) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 32) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 33) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 34) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 35) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 36) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 37) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 38) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 39) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 40) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 41) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 42) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 43) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 44) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 45) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 46) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 47) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 48) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 49) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 50) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 51) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 52) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 53) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 54) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 55) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 56) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 57) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 58) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 59) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 60) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 61) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 62) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 63) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 64) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 65) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 66) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 67) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 68) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 69) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 70) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 71) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 72) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 73) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 74) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 75) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 76) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 77) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 78) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 79) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 80) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 81) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 82) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 83) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 84) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 85) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 86) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 87) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 88) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 89) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 90) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 91) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 92) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 93) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 94) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 95) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 96) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 97) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 98) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 99) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 100) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 101) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 102) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 103) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 104) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 105) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 106) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 107) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 108) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 109) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 110) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 111) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 112) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 113) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 114) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 115) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 116) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 117) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 118) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 119) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 120) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 121) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 122) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 123) Padidinkite viryklę švidę, kad būtų pašalinta reikiama. 124) Pad													